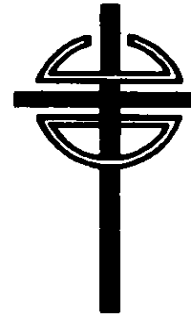


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. Pastoral Search Committee: The Pastoral Search Committee will meet on Dec. 2, 2007(the third time) to discuss certain important issues.
3. We have communion service next Sunday.
4. Christmas Celebration: Please pray for the preparation of the program, and invitation. Pr. Barber is the person in charge.
  - a. Christmas Celebration Evening: 12/22. Theme: "Have you Heard?"
  - b. Christmas Sunday Service: 12/23 10:00am.
5. Children: a. Christmas Musical practice from 12:30-2:00 at the sanctuary today. b. Parents please remind children to practice CD's songs at home. c. Dress code for the Christmas celebration: White shirt with a tie, black pants, black socks. d. rehearsal :12/9 (dress up), 12/16. e. 12/22, the night of the musical, 4:00pm for the final rehearsal & dinner will be served afterward.
6. Youth Orchestra will practice at 12:45pm today. Please pray for the team spirit.
7. Winter Retreat: 12/28-31 in Pine Summit. We have had 54 people sign up .
8. Secretary Yen Chu Chen is on vocation from 11/22-12/17.
9. Church Body: a. please continues pray for Mrs. Judy Su's recover on her right knee.



## 柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church  
Of  
Orange County

11月25日 2007年

2447期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 9:30 AM	華語 9:30am	台語 11:00am
Worship & Praise	宣召	宣召
Prayer	敬拜	敬拜讚美
Scripture Reading	代禱及主禱文	代禱及主禱文
2 Cor. 11:23c-29	讀經:歷代志上 21	讀經: 歷代志上 21
Sermon		獻詩
Isaac Liao	證道:劉富誠長老	證道: 劉富誠長老
"I've decided to follow	回轉於恩典中	回轉於恩典中
Jesus, no turning back,	詩歌回應: # 185	詩歌回應: # 67
no turning back!"	奇異恩典	奇異恩典
Offering	奉獻禱告	奉獻禱告
Announcements	歡迎/報告	歡迎/報告
Doxology & Benediction	頌榮/祝禱	頌榮/祝禱

佈道年-宣道得人 / *The Year Of Evangelism*

舉目觀看，收割莊稼 / *Behold, The Harvest Is Ready*

榮譽牧師(Pastor Emeritus) : 周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff) : 陳敏欽(Pr. Chen) 、 Pr. Gabe Barber

地址(Add.) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 [www.efcoc.org](http://www.efcoc.org)

電話(Tel) : 714-534-5531(辦公室) Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻

Last Week Attendance & Offering

主日學	Sunday School		
			22
禮拜	Worship		
	261		
全部禮拜人數	Worship Total		261
經常費	General Fund		
	\$7,642.00		
其他奉獻	Other Offering		
宣道 / Mission	\$50.00	愛心 / Love	\$500.00
建堂 / Building		感恩 / Thanks	\$2,035.00
上週奉獻共計	Last Week Offering Total		\$10,227.00
該月累計	Accumulation for the month		\$36,210.07
該月預算	Budget for the month		\$47,269.23

今日招待及司會

Today's Ushers & Presiders

今日招待及司會			今日領詩
鄭良誠 謝娟娟	陳瓊琪 張秋菊	Samuel Matthew Samuel	台 鄭聖慧 華 朱虹
黃順天	楊錫禮	Mike Hsu	鋼琴 劉淑琳

下週招待及司會

Next week's Ushers & Presiders

林秀娥	陳沛敏 林淑婉	Stephanie Joanna Amy	鋼琴 張淑清
黃武永齡			值星 趙修清
劉富誠	賴瑞珍	David Shieh	午餐 Lunch

下週証道

Next Week's Preachers

呂紹昌牧師	呂紹昌牧師	Pr. Barber	今日 華語 下週 H.School 巡邏 Playground 唐東煥
-------	-------	------------	--

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【聘牧委員會】聘牧委員會將於12/2 下午召開第三次會議，屆時將會討論一些重要議題。

【聖餐】下主日恭守聖餐。

【聖誕慶祝】請為節目的練習與邀請工作代禱。負責人：巴傳道。

a. 聖誕晚會12/22 (週六) 7:00-9:00pm, 全教會聯合。「您曾聽過嗎？」

b. 聖誕主日慶典 12/23 (週日) 10:00am, 台華英聯合。

【兒童部】 a. 12:30-2:00pm 在大堂練習聖誕歌曲。請家長務必在家讓  
孩子聽CD 練習。 b. 聖誕晚會服裝請穿有領子的白上衣，黑色長  
褲、黑襪子。 c. 彩排：12/9、12/16，請務必參加。

d. 12/22 4:00pm 集合練習，備有晚餐。

【青少年樂團演奏】12:45pm 練習。請為我們的團隊禱告。負責人：  
楊馥鈺 ([youngwhojohn@aol.com](mailto:youngwhojohn@aol.com))。

【長執會】明年長執分工已完成，將於12月中以後才公佈，以免與目  
前分工混淆。如需先行知悉，請詢問現任主席或副主席。

【總會】近日總委會已通過提名陳敏欽牧師為總會總幹事，等到明年  
二月末全台福代表大會通過即可就任。請代禱。

【錄音室】2007年感恩節晚會的DVD已作好，請到圖書室購買。

【英文部冬令會】12/28-31，在Pine Summit。有54位報名。

【牧師室】本會秘書陳燕珠姊妹陪母親回台三週(11/22-12/17)。

【肢體消息】請繼續為黃秋苑姐妹右邊膝蓋手術後的恢復代禱。